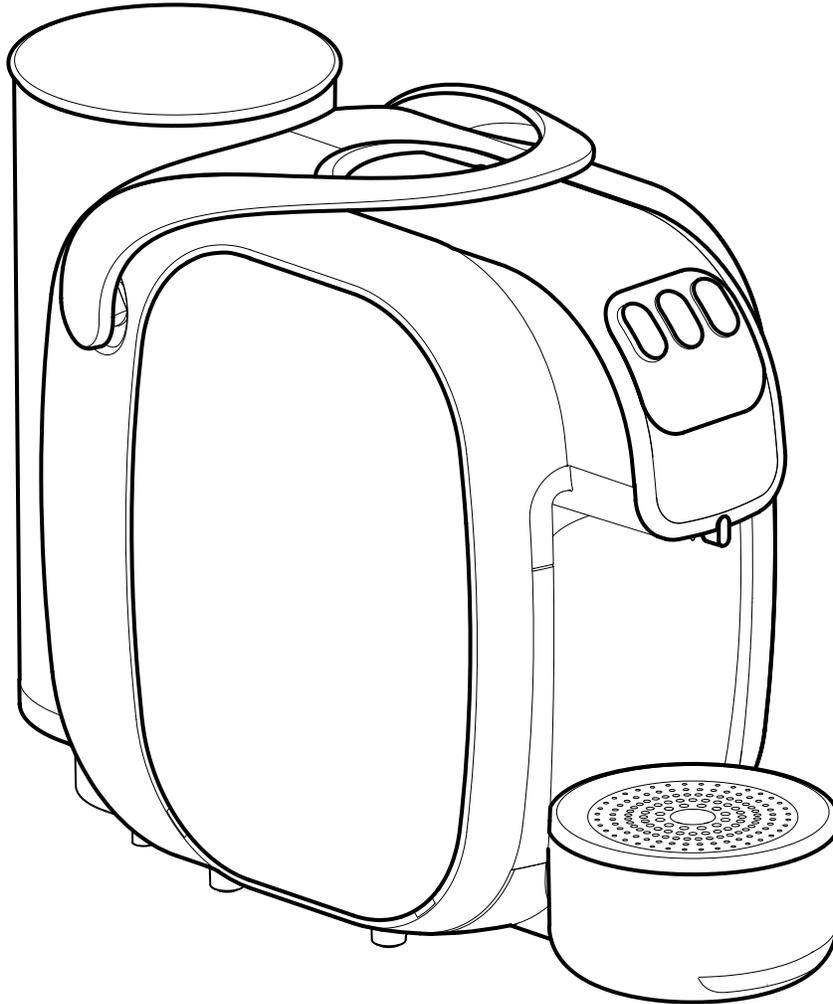


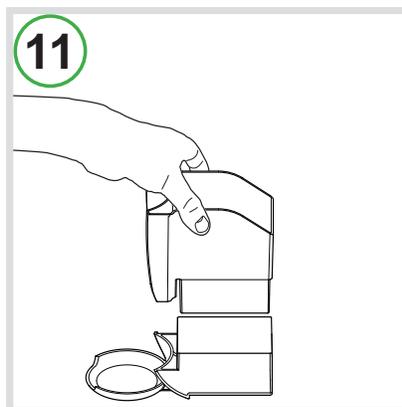
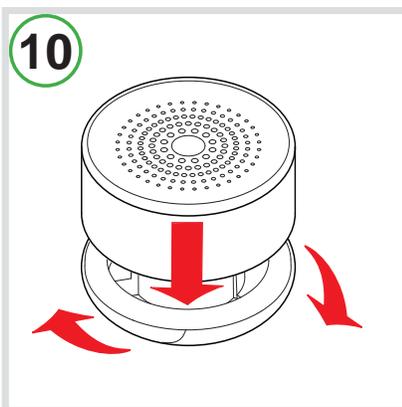
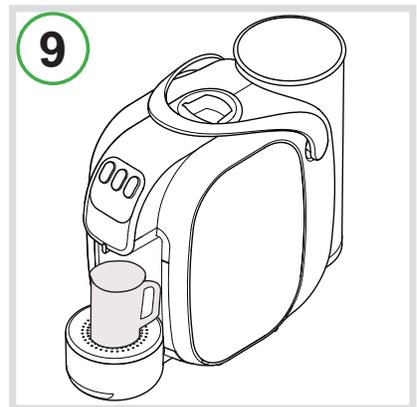
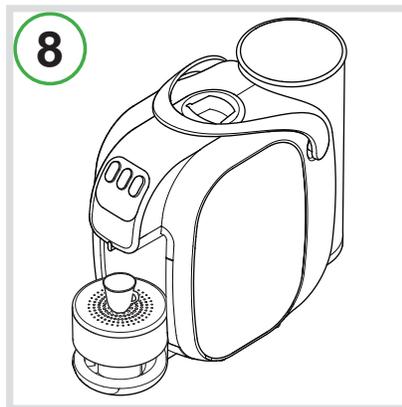
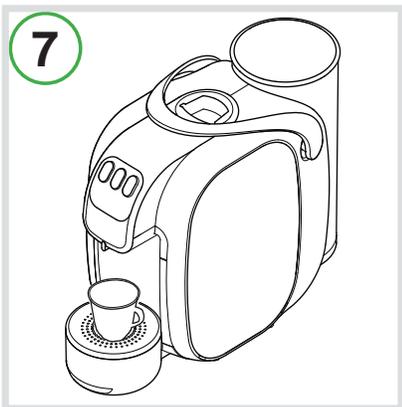
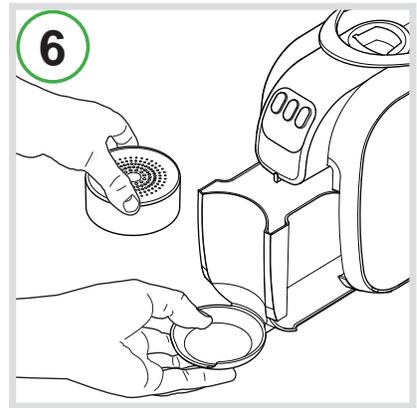
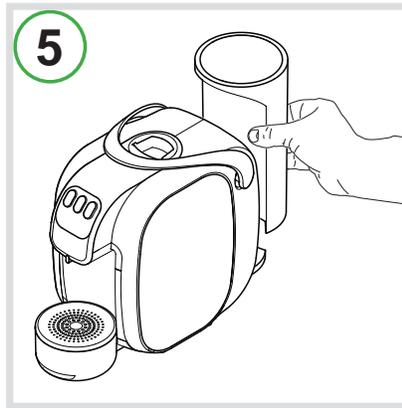
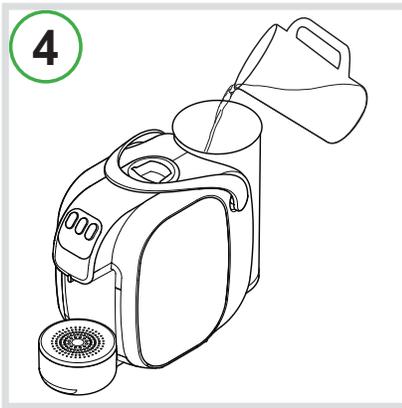
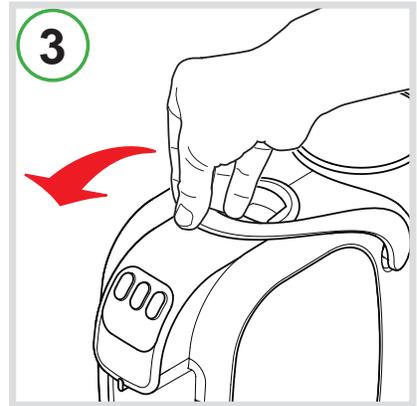
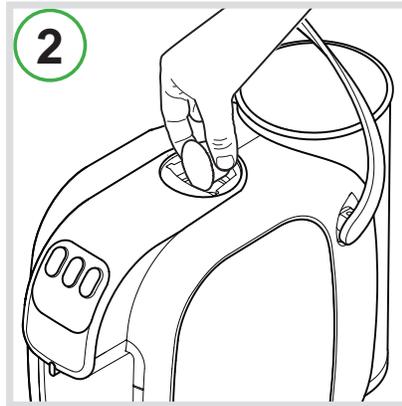
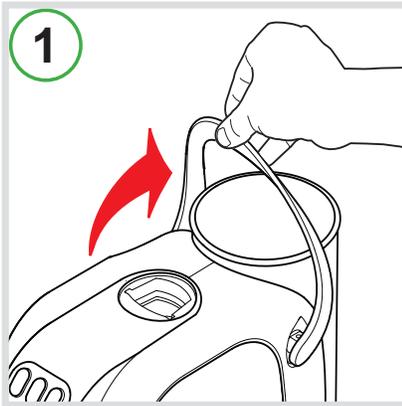
Model S07

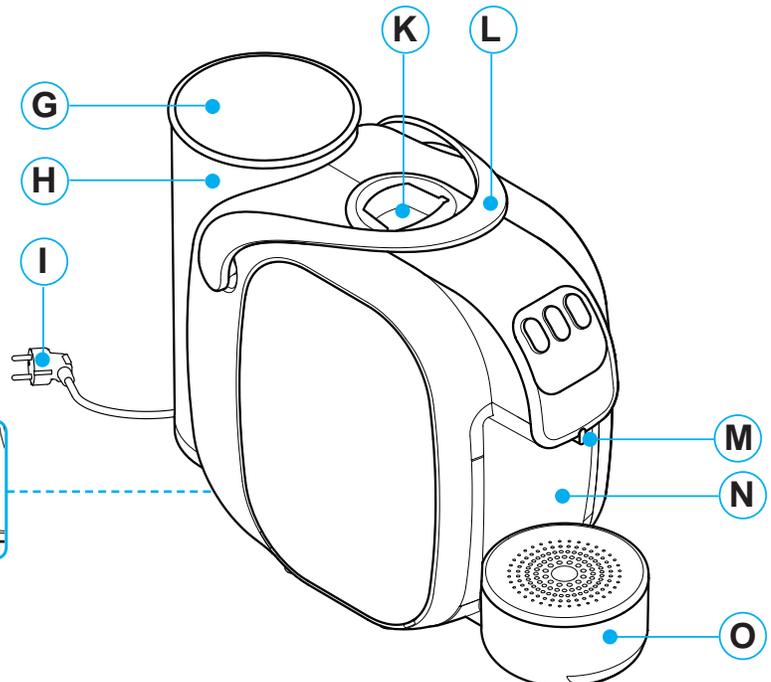
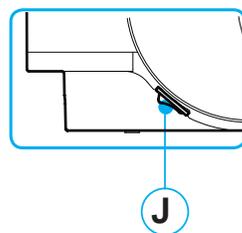
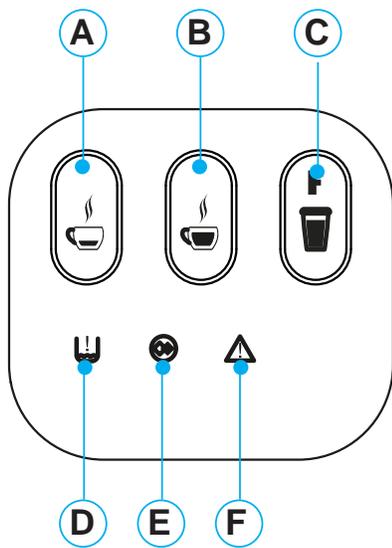
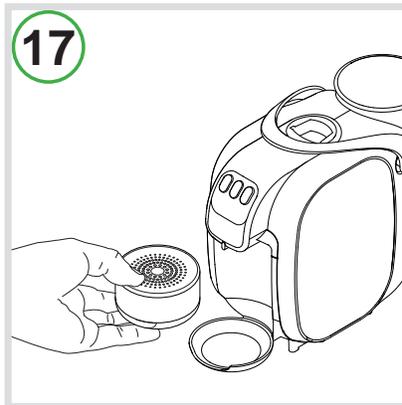
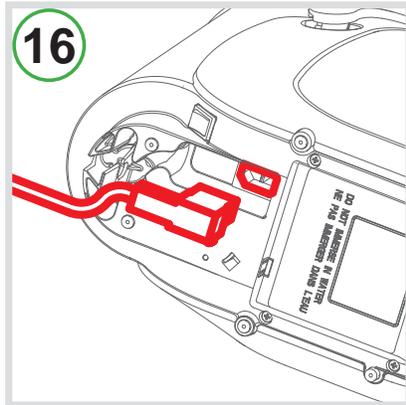
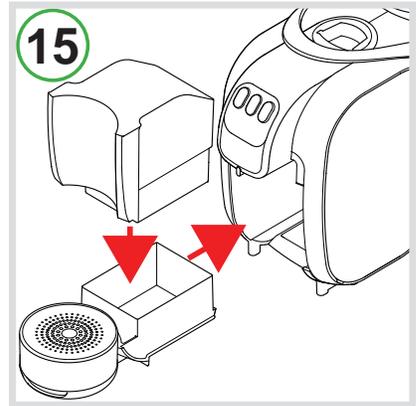
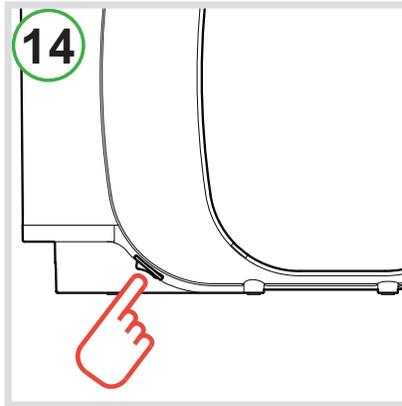
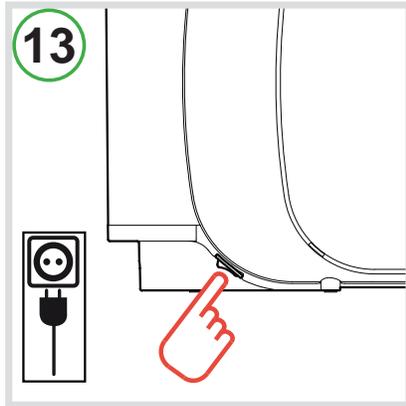


English
Français

Instruction book
Mode d'emploi

- *English* 8
- *Français* 16





English

- A: “Espresso” button;
- B: “Long coffee” button;
- C: “Filter coffee” button;
- D: “No Water” indicator light;
- E: “Descaling” indicator light;
- F: “Multifunction” indicator light;
- G: Water tank cover;
- H: Water tank;
- I: Power cord;
- J: Power on/off switch;
- K: Capsule compartment;
- L: Lever for opening / closing
capsule compartment;
- M: Dispensing spout;
- N: Used capsule drawer;
- O: Drip tray;

Français

- A: Touche «Café expresso»;
- B: Touche «Café allongé»;
- C: Touche «Café filtre»;
- D: Voyant «Absence eau»;
- E: Voyant «Détartrage»;
- F: Voyant «Multifonction»;
- G: Couvercle réservoir à eau;
- H: Réservoir à eau;
- I: Câble électrique;
- J: Interrupteur général;
- K: Logement porte-capsules;
- L: Poignée d'ouverture / fermeture
logement porte-capsules;
- M: Buse de distribution;
- N: Réservoir à capsules usagées;
- O: Bac d'égouttement;

CONTENTS

Introduction:

- Follow the instructions (Symbols) 8
- Your Caffitaly System contact 8
- Important Safeguards 9
- Caution 10
- Instruction of the power supply cord 10

Installation:

- **First use or after a long period of disuse** 11
- Turning on the appliance 11
- General operating indications 11
- Adjusting the cup/espresso cup height 12

Dispensing the product:

- **Correct use of the buttons** 12
- Dispensing coffee 12
- Programming the quantity of coffee in a cup 13

Cleaning and Maintenance:

- Saving energy 13
- Daily maintenance 13
- Descaling 14

Miscellaneous:

- Troubleshooting 15
- Technical data 15

Thank you for having chosen our product and for your confidence in our company. You can savour your favourite hot beverages at any time of the day with our appliance by choosing one of the capsules that Caffitaly System offers you. For example: an espresso, a cocoa-flavoured beverage or a tea will be ready in just a few seconds.

Follow the instructions (Symbols)

Warning.



This is the safety warning symbol. It is used to call your attention to potential personal injury hazards. Abide by the safety messages provided in order to avoid possible injury or death.



Note.

This is the symbol used to highlight some actions that will optimise use of the appliance.



Not dishwasher safe



Cleaning advice

Your Caffitaly System contact
info@caffitalycanada.com

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to person, including the following:

1. Read all instructions and information in this instruction book and any other literature included in the carton referring to this product before operating or using this appliance.
2. Do not touch hot surfaces (i.e. steam wand). Use handles or knobs.
3. To protect against fire, electric shock, and personal injury, do not place cord, plugs, or appliance in water or other liquid.
4. This appliance must be kept out of the reach of children.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning.
6. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
7. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock, or personal injury.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surface.
10. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
11. This machine was designed to process normal household quantities only. Not suitable for continuous operation or commercial use.
12. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, if the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to an authorized service facility for examination, repair, or adjustment.
13. Do not use if the water tank is not filled.
14. Always use cold water. Warm water or other liquids could cause damage to the appliance.
15. When plugging in the machine, always turn appliance "OFF", attach power cord to the machine first, then plug cord into wall outlet. To disconnect, always turn appliance "OFF", then remove plug from wall outlet.
16. Use extreme caution when using hot steam.
17. Do not use appliance for other than intended use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

CAUTION

This appliance is for household use only. Any servicing, other than cleaning and user maintenance, should be performed by an authorized service centre. Do not immerse machine in water. To reduce the risk of fire or electric, shock, do not disassemble the machine. There are no parts inside the machine serviceable by the user. Repair should be done by authorized service personnel only.

1. Check voltage to be sure that the voltage indicated on the nameplate corresponds with your voltage.
2. Never use warm or hot water to fill the water tank. Use cold water only.
3. Keep your hands the cord away from hot parts of the appliance during operation.
4. Never clean with scrubbing powders or harsh cleaners. Simply use a soft cloth dampened with water.
5. For optimal taste of your coffee, use purified or bottled water. Periodic descaling is still recommended every 2-3 months.
6. Do not use caramelized or flavored coffee beans.

INSTRUCTIONS FOR THE POWER SUPPLY CORD

- A. A short power-supply cord (or detachable power-supply cord) is to be provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- B. Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- C. If a long detachable power-supply cord or extension cord is used:
 1. The marker electrical rating of the detachable power-supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 2. If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord.
 3. The longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over.

First use or after a long period of disuse

- Fit the used capsule drawer inside the drip tray and place in the machine (Fig. 15).
- Plug the power cord supplied into the relevant socket on the bottom of the appliance (Fig. 16).
- Fill the tank with fresh, still water (Fig. 4).
- Plug in the appliance and turn it on (Fig. 13).
- Make sure the lever is closed (Fig. 3).
- As well as buttons **A-B-C**, indicator light **D** also blinks **RED**.
- Place a large container (at least 250 ml) under the dispensing spout (Fig. 9).
- Press one of the buttons **A-B-C**. Wait for the machine to complete the priming cycle and fill with water. Indicator light **D** will switch off.



NOTE: if, at the end of the priming cycle, buttons **A-B-C** and indicator light **D** continue to blink, repeat the procedures as listed in the previous step.

- Buttons **A-B-C** will blink simultaneously to indicate that the machine is warming up.
- When buttons **A-B-C** turn on and remain steadily lit, perform a rinse by pressing button **C**. Press the button again to perform a second rinse. Wait for the machine to complete the rinse cycle.
- At the end of this operation, empty out the water from the used capsule drawer (Fig. 6).

Turning on the appliance

- Fill the tank with fresh, still water (Fig. 4).
- Switch on the appliance by pressing the power on/off switch (Fig. 14).
- Buttons **A-B-C** will blink simultaneously to indicate that the machine is warming up. When the buttons turn on and remain steadily lit, the appliance is ready for use.

General operating indications

DESCALING SIGNAL:

- When indicator light **E** blinks **YELLOW** and the machine beeps 3 times, a descaling cycle should be carried out (see ch. Descaling).

HEATING:

- Buttons **A-B-C** blink simultaneously.

WHEN THE WATER RUNS OUT DURING OPERATION:

- The water tank is empty when indicator light **D** blinks **RED** and the appliance emits 3 beeps followed by a single intermittent beep.
- Fill the water tank with fresh, still water (Fig. 4).
- Press one of the buttons **A-B-C**. Wait for the machine to complete the priming cycle and fill with water.
- When buttons **A-B-C** turn on and remain steadily lit, the appliance is ready for use.

IF THE LEVER IS RAISED WHILE DISPENSING:

- Raising the lever while dispensing a product (Fig. 1) may cause splashes of hot water.
Danger of scalding!
- Indicator light **F** blinks **RED**. The appliance will immediately stop dispensing.
- Close the lever (Fig. 3).
- Press one of the buttons **A-B-C** to reset the alarm.
- The appliance is ready for use again.

Adjusting the cup/espresso cup height

- The machine can be adjusted for the use of large cups or espresso cups.
- The machine is initially set for the use of large cups (Fig. 7).
- For the best possible results when using espresso cups, raise the drip tray, expand the bottom part and fix it in place by turning it clockwise (Fig. 10).
- Reposition the drip tray and start using the espresso cups (Fig. 8).

Correct use of the buttons

To dispense “Espresso” or “Caffè crema”, use solely buttons **A** or **B** (1st and 2nd from the left respectively, lit in **WHITE**). The same buttons, depending on the quantity, are to be used for dispensing capsules of orzo, ginseng, cocoa or milk.

Button **C** (3rd from the left, lit in **BLUE**) must be used solely for "Filter Coffee" or "Americano" (very mild). This same button can be used for capsules of tea, chamomile tea or herbal tea.

Do not use button **C** for espresso or any other coffee with an intense flavour. In this function the machine is set for low pressure and this reduces the "crema", diminishes the flavour of the coffee, and could cause a break in the flow.



NOTE: traces of the product just dispensed may remain inside the machine. When dispensing milk, hot chocolate or instant beverages, for full flavour we suggest rinsing the machine by pressing any button (**A**, **B** or **C**) without inserting a capsule. **In any case, we recommend carrying out this procedure at least once a week.**

Dispensing coffee

- Raise the lever to open the capsule compartment (Fig. 1).
- Insert the capsule, pressing it gently into place (Fig. 2).
- Close the lever fully (Fig. 3).
- Place a cup or espresso cup under the coffee dispensing spout (Fig. 7 or 8).
- **Press and release** button **A** or **B**, depending on the desired coffee.
- The pressed button will blink. The machine will stop dispensing on reaching the programmed quantity and emit a beep.
- Raise the lever to eject the used capsule into the drawer (Fig. 1).
- Close the lever (Fig. 3).



NOTE: the quantities of coffee dispensed can be programmed according to personal taste and the size of the cups or espresso cups used. To program the quantities, please refer to ch. “Programming the quantity of coffee in a cup”.

Programming the quantity of coffee in a cup

- Raise the lever to open the capsule compartment (Fig. 1).
- Insert the capsule, pressing it gently into place (Fig. 2).
- Close the lever fully (Fig. 3).
- Place a cup or espresso cup under the dispensing spout (Fig. 7 or 8).
- Press **and hold** the desired coffee button.
- On reaching the desired amount of coffee, release the button; the machine will beep three times. Now the button is programmed. **The quantity of coffee dispensed can be programmed from a minimum of 20 up to a maximum of 250 ml.**
- Raise the lever to eject the used capsule into the drawer (Fig. 1).
- Close the lever (Fig. 3).

Saving energy



The machine will automatically reduce consumption after **10 minutes** of inactivity. Buttons **A-B-C** blink slowly and sequentially. To restore normal operating conditions, press any button or raise the lever. The appliance will start warming up. When buttons **A-B-C** turn on and remain steadily lit, the appliance is ready for use.

Daily maintenance

- Remove the drip tray and used capsule drawer (Fig. 6).
- Lift the used capsule drawer (Fig. 11); empty and rinse it.
- Remove the grid (Fig. 12). Empty the drip tray and rinse it out with water.
- Remove the water tank (Fig. 5); empty and rinse it.



NOTE: traces of the product just dispensed may remain inside the machine. When dispensing milk, hot chocolate or instant beverages, for full flavour we suggest rinsing the machine by pressing any button (**A**, **B** or **C**) without inserting a capsule. **In any case, we recommend carrying out this procedure at least once a week**



Use a soft cloth and a neutral detergent to clean the surfaces of the appliance. Do not use jets of water to clean the appliance.



The plastic parts of the machine, including the water tank, are **NOT** dishwasher safe.

Descaling

Descaling signal: when indicator light **E** blinks **YELLOW** and the machine beeps 3 times, a descaling cycle should be carried out, as illustrated below.



The machine features an advanced program that monitors how much water is used to dispense beverages. This measurement provides the user with indications as to when the machine needs to be descaled.

It is advisable to use the Caffitaly System descaling agent, designed to comply with the technical characteristics of the machine, in full observance of consumer safety. The descaling agent must be disposed of in compliance with manufacturer instructions and/or with current regulations in force in the country where the appliance is used.



CAREFULLY read the directions for use on the packaging of the descaling agent. Avoid contact with eyes, skin and machine surfaces.

Switch the machine off during descaling, and do not lift the lever. A person must be present during the operation.

Do not use vinegar: it could damage your machine!

- Switch the machine off by pressing the power on/off switch (Fig. 14).
- Empty and rinse out the used capsule drawer and drip tray (Fig. 6).
- Remove and empty the water tank (Fig. 5).
- Mix the contents of a bottle of Caffitaly System descaling agent with approximately 750 cc. of water (a total of 1 litre) and pour into the tank.
- Make sure that the lever is lowered (Fig. 3) and that there is no capsule inside the capsule compartment.
- Remove the drip-tray (Fig. 17).
- Place a container (at least 500 ml) under the dispenser (Fig. 18).
- Press and hold buttons **A** and **B** while switching the machine on by pressing the power on/off switch.
- Button **B** will be lit, while indicator lights **E** and **F** blink **YELLOW** and **RED** alternately.
- Press button **B** to start the descaling cycle.
- The machine dispenses the descaling solution at intervals (**5 doses with a 4-minute pause between each one, for a total duration of about 25 minutes**). During this step, **when the buttons must not be pressed**, indicator lights **E** and **F** blink **YELLOW** and **RED** alternately.
- If the container fills up, empty it out.
- When the first step is over, button **B** lights up and the machine beeps repeatedly. The water tank is empty.
- Carefully rinse out the water tank and refill it with fresh water (Fig. 4).
- Empty and rinse the used capsule drawer, the drip tray and the container used and put them back in place.
- Press button **B** to start the rinse cycle.
- Rinse water (about 500 ml) will be run through the machine. During this stage, indicator lights **E** and **F** blink alternately.
- When the rinse cycle is complete, the machine beeps and buttons **A-B-C** blink simultaneously; the machine is warming up. When the buttons turn on and remain steadily lit, the appliance is ready for use.
- Carefully empty and rinse out the water tank and refill it with fresh, still water (Fig. 4).
- Empty and rinse out the used capsule drawer and drip tray (Fig. 6).

Troubleshooting

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
No coffee comes out. Indicator light D blinks RED .	The water tank is empty.	Fill the tank with fresh water. Press a button to refill the circuit. When the buttons remain steadily lit, the appliance is ready for use.
The coffee is not hot enough.	- Cold cups / espresso cups. - Scale build-up in machine.	- Preheat cup. - Descale.
The lever cannot be lowered.	- The used capsule drawer is full. - Capsule stuck inside the machine.	- Empty out the used capsule drawer. - Remove the used capsule.
Indicator light F is lit steadily in RED .	Heating problems.	Turn off the machine, then turn it back on. If the problem persists, take the machine to an Authorised Service Centre.
When a button is pressed to dispense coffee, the machine seems to work but then stops without dispensing any coffee, or only dispenses a tiny amount.	Incorrect quantity programming.	Reprogram the quantity associated with that button. See ch. "Programming the quantity of coffee in a cup".
Coffee is dispensed very slowly, and is of poor quality	Button C was used with an espresso capsule.	Use buttons A or B .

Technical data

See the data plate on the base of the machine.	About 4 kg
1 litre	Max. 15 bar
ambient temperature: 10°C ÷ 40°C	< 70dB A
370 mm	13 capsules
162 mm	283 mm
	370 mm

The materials and objects in contact with food products comply with the requirements of European Regulation 1935/2004.

SOMMAIRE

Introduction

- Attention aux instructions (Symboles) 16
- Votre contact Caffitaly System 16
- Importantes consignes de sécurité 17
- Attention 18
- Instructions relatives au cordon d'alimentation 18

Installation

- **À la première utilisation ou après une longue période d'inutilisation** 19
- Allumer l'appareil 19
- Signaux généraux de fonctionnement 19
- Réglage hauteur grande tasse/petite tasse 20

Distribution d'un produit

- **Utilisation correcte des touches** 20
- Distribution du café 20
- Programmation de la quantité de café dans la tasse 21

Nettoyage et entretien

- Économie d'énergie 21
- Nettoyage quotidien 21
- Détartrage 22

Autres

- Résolution des problèmes 23
- Données techniques 23

Cher client, nous vous remercions d'avoir choisi notre produit et de la confiance que vous nous avez accordée.

Grâce à notre appareil, vous pourrez choisir parmi les différentes capsules proposées par Caffitaly System et déguster vos boissons chaudes préférées à n'importe quel moment de la journée. Par exemple : un café expresso, une boisson au cacao ou un thé seront prêts en quelques secondes.

Attention aux instructions (Symboles)

Attention !



Ce symbole indique un avertissement de sécurité.

Il est utilisé pour attirer l'attention sur des risques possibles de blessures personnelles. Se conformer aux messages de sécurité indiqués afin d'éviter toute blessure grave, voire mortelle.



Nota Bene

Ce symbole est utilisé pour souligner certaines actions qui améliorent l'utilisation de l'appareil.



Non lavables au lave-vaisselle



Conseils pour le nettoyage

Votre contact Caffitaly System
info@caffitalycanada.com

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, et afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique et/ou de blessure, respectez les précautions de sécurité élémentaires, notamment :

1. Avant d'allumer ou d'utiliser cette machine, veuillez lire toutes les instructions et informations contenues dans ce fascicule et dans toute autre documentation livrée avec la machine.
2. Ne touchez pas les surfaces chaudes (comme la buse à vapeur). Utilisez les poignées et les boutons.
3. Pour éviter tout risque d'incendie, de choc électrique et de blessure, ne placez pas le cordon, les prises, ni la machine dans l'eau ou tout autre liquide.
4. Tenez la machine hors de portée des enfants.
5. Lors des périodes de non-utilisation et avant de la nettoyer, débranchez la machine de la prise murale.
6. Laissez refroidir avant d'assembler ou de démonter les composants de la machine et avant de la nettoyer.
7. L'utilisation d'accessoires autres que ceux recommandés par le fabricant peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
8. N'utilisez pas la machine à l'extérieur.
9. Ne laissez pas le cordon pendre du bord de la table ou du plan de travail, ni entrer en contact avec une surface chaude.
10. Ne placez pas la machine sur ou à proximité d'une plaque de cuisson à gaz ou électrique chaude ou d'un four chaud.
11. Cette machine a été conçue pour produire des quantités normales de café au sein d'une habitation privée. Elle n'est pas prévue pour un fonctionnement continu, ni pour un usage commercial.
12. N'utilisez pas la machine si le cordon ou la prise est endommagée, si la machine ne fonctionne pas correctement ou si elle a été endommagée, de quelque manière que ce soit. Pour toute réparation ou tout réglage, renvoyez la machine au service après-vente agréé.
13. N'utilisez la machine que si le réservoir d'eau est rempli.
14. N'utilisez que de l'eau froide. L'utilisation d'eau chaude ou de tout autre liquide pourrait endommager la machine.
15. Lors du branchement de la machine, mettez-la sur "OFF", puis branchez une extrémité du cordon à la machine AVANT de brancher l'autre extrémité du cordon à la prise murale. Pour débrancher la machine, mettez-la sur "OFF", puis débranchez le cordon de la prise murale.
16. Soyez toujours très prudent lorsque vous utilisez la vapeur chaude.
17. Utilisez la machine aux seules fins pour lesquelles elle est prévue.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

ATTENTION

Cette machine est prévue pour un usage privé exclusivement. Toute intervention autre que le nettoyage et l'entretien doit être effectuée par un centre agréé. N'immergez pas la machine dans l'eau. Pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne démontez pas la machine. La machine ne contient aucun composant réparable par l'utilisateur. Les réparations doivent être effectuées uniquement par des personnes qualifiées et autorisées.

1. Vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique de la machine correspond à la tension de votre habitation.
2. Ne remplissez jamais le réservoir avec de l'eau chaude ou brûlante. Utilisez uniquement de l'eau froide.
3. Pendant le fonctionnement, tenez vos mains et le cordon éloignés des surfaces chaudes de la machine.
4. Ne nettoyez jamais la machine à l'aide de poudres nettoyantes ou d'agents abrasifs. Utilisez uniquement un chiffon humide légèrement imbibé d'eau.
5. Pour obtenir une qualité optimale de café, utilisez de l'eau purifiée ou en bouteille. Le détartrage préventif doit tout de même avoir lieu tous les 2-3 mois.
6. N'utilisez pas des grains de café caramélisé ou aromatisé.

INSTRUCTIONS RELATIVES AU CORDON D'ALIMENTATION

- A. Un cordon d'alimentation court (ou amovible) est préférable pour éviter que le cordon ne s'entortille ou éviter de trébucher.
- B. Des cordons d'alimentation amovibles plus longs et des rallonges sont disponibles et peuvent être utilisés si les consignes de sécurité sont respectées.
- C. En cas d'utilisation d'un cordon d'alimentation amovible plus long ou d'une rallonge :
 1. Les caractéristiques électriques du cordon ou de la rallonge doivent être au moins de valeur égale aux caractéristiques électriques de la machine.
 2. Si la machine est mise à la terre, la rallonge doit être de type mise à la terre à trois fils.
 3. Si le cordon d'alimentation est long, disposez-le de sorte qu'il ne pende pas du plan de travail ou de la table pour éviter de trébucher ou pour que les enfants ne puissent pas tirer dessus.

Lors de la première utilisation ou après une longue période d'inactivité

- Positionner le réservoir à capsules usagées dans le bac d'égouttement et les introduire dans l'appareil (Fig. 15).
- Introduire la fiche du câble d'alimentation fourni dans le logement prévu à cet effet sous l'appareil (Fig. 16).
- Remplir le réservoir avec de l'eau fraîche, non gazeuse (Fig. 4).
- Brancher la fiche sur la prise de courant et allumer l'appareil (Fig. 13).
- S'assurer que la poignée est fermée (Fig. 3).
- Les touches **A-B-C** clignotent tout comme clignote en **ROUGE** le voyant **D**.
- Placer un récipient (d'au moins 250 ml) sous la buse de distribution (Fig. 9).
- Appuyer sur l'une des touches **A-B-C**. Attendre la fin du cycle de chargement du circuit hydraulique de l'appareil. Le voyant **D** s'éteint.



NOTA BENE : si à la fin du chargement, les touches **A-B-C** et le voyant **D** continuent de clignoter, répéter les opérations du point précédent.

- Les touches **A-B-C** clignotent en même temps ; l'appareil est en phase de réchauffement.
- Quand les touches **A-B-C** s'allument en permanence, effectuer le rinçage en appuyant sur la touche **C**. Appuyer de nouveau sur la touche pour effectuer un deuxième rinçage. Attendre que l'appareil termine le cycle de rinçage.
- Au terme de l'opération, éliminer l'eau qui se trouve dans le réservoir à capsules usagées (Fig. 6).

Allumer l'appareil

- Remplir le réservoir avec de l'eau fraîche, non gazeuse (Fig. 4).
- Allumer l'appareil en appuyant sur l'interrupteur général (Fig. 14).
- Les touches **A-B-C** clignotent en même temps ; l'appareil est en phase de réchauffement. Lorsque les touches sont allumées de façon fixe, la machine est prête à l'emploi.

Signaux généraux de fonctionnement

SIGNAL DÉTARTRAGE

- Quand le voyant **E** clignote en **JAUNE**, et que l'appareil émet 3 signaux sonores, il est conseillé de procéder au cycle de détartrage (Voir Chapitre Détartrage).

RÉCHAUFFEMENT

- Les touches **A-B-C** clignotent en même temps.

SI L'EAU S'ÉPUISE PENDANT LE FONCTIONNEMENT

- Quand le voyant **D** clignote en **ROUGE** et que l'appareil émet tout d'abord 3 signaux sonores suivis d'un signal intermittent, le réservoir à eau est vide.
- Remplir le réservoir avec de l'eau fraîche, non gazeuse (Fig. 4).
- Appuyer sur l'une des touches **A-B-C**. Attendre la fin du cycle de chargement du circuit hydraulique de l'appareil.
- Lorsque les touches **A-B-C** s'allument en permanence, l'appareil est prêt à l'emploi.

EN CAS DE LEVAGE DE LA POIGNÉE DURANT LA DISTRIBUTION

- Si l'utilisateur lève la poignée pendant la distribution d'un produit (Fig. 1), de l'eau chaude risque de gicler. **Risque de brûlure !**
- Levoyant **F** clignote en **ROUGE**. La distribution est immédiatement interrompue.
- Fermer la poignée (Fig. 3).
- Appuyer sur l'une des touches **A-B-C** pour remettre l'alarme à zéro.
- L'appareil est de nouveau prêt à l'emploi.

Réglage hauteur grande tasse/petite tasse

- Il est possible de régler l'appareil de manière à permettre une utilisation correcte des grandes et des petites tasses.
- La machine est initialement configurée pour l'utilisation de grandes tasses (Fig. 7).
- Pour optimiser l'utilisation des petites tasses, soulever le bac d'égouttement, allonger la partie inférieure et la bloquer en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. (Fig. 10)
- Remettre le bac d'égouttement à sa place et utiliser les petites tasses (Fig. 8).

Utilisation correcte des touches

Pour la distribution d'un « Espresso » ou d'un « Café crème », n'utiliser que les touches **A** ou **B** (respectivement la 1^{ère} et la 2^{ème} en partant de la gauche, illuminées en **BLANC**). Ces mêmes touches, en fonction de la quantité, doivent être utilisées pour la distribution de capsules d'orge, ginseng, cacao ou lait.

La touche **C** (la 3^{ème} en partant de la gauche, illuminée en **BLEU**) ne doit être utilisée que pour le « Café filtre » ou « Café américain ». Cette touche permet également d'utiliser des capsules de thé, camomille ou tisanes.

Ne pas utiliser la touche **C** pour l'expresso ou pour des cafés au goût intense. Dans cette fonction, en effet, l'appareil est réglé sur une basse pression, ce qui réduit la crème, le goût du café et pourrait provoquer l'interruption de la distribution.



NOTA BENE : Dans le circuit de l'appareil, il se peut qu'il reste des traces du produit venant d'être distribué. Pour préserver le plus possible le goût, il est recommandé, lors de la distribution de lait, chocolat ou solubles, de rincer rapidement.

Pour ce faire, appuyer sur une touche quelconque (**A**, **B** ou **C**) sans insérer la capsule.

Il est conseillé d'effectuer cette opération au moins une fois par semaine.

Distribution de café

- Soulever la poignée pour ouvrir le logement porte-capsules (Fig. 1).
- Introduire la capsule en la poussant à l'intérieur avec une légère pression (Fig. 2).
- Fermer complètement la poignée (Fig. 3).
- Placer une grande tasse/petite tasse sous la buse de distribution du café (Fig. 7 ou 8).
- **Appuyer brièvement sur** la touche **A** ou **B** en fonction du café souhaité.
- La touche enfoncée clignote. La distribution s'arrête lorsque la quantité programmée est atteinte et la machine émet un signal sonore.
- Soulever la poignée pour éjecter la capsule qui tombe dans le réservoir approprié (Fig. 1).
- Fermer la poignée (Fig. 3).



NOTA BENE : les quantités de café distribué peuvent être programmées en fonction des goûts personnels et des dimensions des tasses.

Pour programmer les quantités, consulter le Chap. « Programmation quantité de café dans la tasse ».

Programmation quantité de café dans la tasse

- Soulever la poignée pour ouvrir le logement porte-capsules (Fig. 1).
- Introduire la capsule en la poussant à l'intérieur avec une légère pression (Fig. 2).
- Fermer complètement la poignée (Fig. 3).
- Placer une grande tasse/petite tasse sous la buse de distribution (Fig. 7 ou 8).
- Appuyer sur la touche du café souhaité **en la maintenant enfoncée**.
- Après avoir obtenu la quantité de café souhaitée, relâcher la touche ; l'appareil émet trois signaux sonores. Maintenant la touche est programmée. **La quantité de café distribuée peut être programmée d'un minimum de 20 à un maximum de 250 ml.**
- Soulever la poignée pour éjecter la capsule qui tombe dans le réservoir approprié (Fig. 1).
- Fermer la poignée (Fig. 3).

Économie d'énergie



L'appareil réduit automatiquement la consommation **10 minutes** après sa dernière utilisation. Les touches **A-B-C** clignotent lentement et l'une après l'autre. Pour rétablir les conditions normales d'utilisation, appuyer sur une touche quelconque ou ouvrir la poignée. L'appareil se réchauffe.

Quand les touches **A-B-C** s'allument en permanence, l'appareil est prêt à l'emploi.

Nettoyage quotidien

- Extraire le bac d'égouttement et le réservoir à capsules usagées (Fig. 6).
- Soulever le réservoir à capsules usagées (Fig. 11) ; le vider et le rincer.
- Enlever la grille (Fig. 12). Vider le bac d'égouttement et le rincer à l'eau.
- Enlever le réservoir à eau (Fig. 5) ; le vider et le rincer.



NOTA BENE : Dans le circuit de l'appareil, il se peut qu'il reste des traces du produit venant d'être distribué. Pour préserver le plus possible le goût, il est recommandé, lors de la distribution de lait, chocolat ou solubles, de rincer rapidement.

Pour ce faire, appuyer sur une touche quelconque (**A**, **B** ou **C**) sans insérer la capsule.

Il est conseillé d'effectuer cette opération au moins une fois par semaine.



Pour le nettoyage de la surface de l'appareil, utiliser un chiffon doux et un détergent neutre. Ne pas nettoyer l'appareil par des jets d'eau.



Les composants en plastique de l'appareil, y compris le réservoir à eau, **NE** sont **PAS** lavables au lave-vaisselle.

Détartrage

Signal détartrage : quand le voyant **E** clignote en **JAUNE** et que l'appareil émet 3 signaux sonores, il est conseillé de lancer le cycle de détartrage comme indiqué ci-après.



L'appareil est doté d'un programme avancé qui contrôle la quantité d'eau utilisée pour la distribution des produits. Cette mesure permet d'informer l'utilisateur quand la machine a besoin d'un cycle de détartrage.

Il est recommandé d'utiliser le détartrant Caffitaly System, qui a été spécialement prévu pour préserver les caractéristiques techniques de l'appareil dans le plein respect de la sécurité du consommateur. La solution détartrante doit être éliminée selon les indications du fabricant et/ou les normes en vigueur dans le pays d'installation de la machine.



Lire **ATTENTIVEMENT** les précautions d'emploi figurant sur l'emballage du détartrant. Éviter le contact avec les yeux, la peau et les surfaces de la machine.

Durant le détartrage ne pas éteindre l'appareil et ne pas soulever la poignée. Une personne doit être présente pendant cette opération.

N'utilisez pas de vinaigre afin d'éviter de détériorer votre appareil !

- Éteindre l'appareil en appuyant sur l'interrupteur général (Fig. 14).
- Vider et rincer le réservoir à capsules usagées et le bac d'égouttement (Fig. 6).
- Extraire et vider le réservoir à eau (Fig. 5).
- Mélanger le contenu d'un flacon de détartrant Caffitaly System avec environ 750 c³ d'eau (1 litre au total) et verser le tout dans le réservoir.
- S'assurer que la poignée est baissée (Fig. 3) et qu'aucune capsule ne se trouve dans le logement porte-capsules.
- Enlever le bac d'égouttement (Fig. 17).
- Positionner un récipient (d'au moins 500 ml) sous la buse de distribution (Fig. 18).
- Maintenir enfoncées les touches **A** et **B** tout en allumant l'appareil à l'aide de l'interrupteur général.
- La touche **B** est allumée tandis que les voyants **E** et **F** clignotent respectivement en **JAUNE** et en **ROUGE** tour à tour.
- Appuyer sur la touche **B** pour lancer le cycle de détartrage.
- L'appareil distribue la solution détartrante par intervalles (**5 distributions suivies chacune d'une pause de 4 minutes, pour une durée de 25 minutes environ**). Durant cette phase, **qui ne prévoit l'enfoncement d'aucune touche**, les voyants **E** et **F** clignotent respectivement en **JAUNE** et en **ROUGE** tour à tour.
- Si le récipient est plein, procéder à son vidage.
- Au terme de la première phase, la touche **B** s'allume et l'appareil émet un signal sonore répété. Le réservoir à eau est vide.
- Rincer soigneusement le réservoir à eau et le remplir avec de l'eau potable fraîche (Fig. 4).
- Vider et rincer le réservoir à capsules usagées, le bac d'égouttement et le récipient utilisé, puis les remettre à leur place.
- Appuyer sur la touche **B** pour lancer le cycle de rinçage.
- La machine distribue l'eau de rinçage (environ 500 ml). Durant cette phase, les voyants **E** et **F** clignotent tour à tour.
- Au terme du cycle de rinçage, l'appareil émet un signal sonore et les touches **A-B-C** clignotent en même temps ; l'appareil est en phase de réchauffement. Lorsque les touches sont allumées de façon fixe, la machine est prête à l'emploi.
- Vider et rincer soigneusement le réservoir à eau et le remplir avec de l'eau fraîche, non gazeuse (Fig. 4).
- Vider et rincer le réservoir à capsules usagées et le bac d'égouttement (Fig. 6).

Solutions aux problèmes

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
L'appareil ne distribue pas de café. Le voyant D clignote en ROUGE .	Le réservoir à eau est vide.	Remplir le réservoir avec de l'eau fraîche. Appuyer sur une touche pour recharger le circuit. Lorsque les touches sont allumées en permanence, l'appareil est prêt à l'emploi.
Le café n'est pas assez chaud.	- Grandes tasses/petites tasses froides. - Machine avec calcaire.	- Préchauffer la tasse. - Détartrer.
La poignée ne peut pas être baissée.	- Le réservoir à capsules usagées est plein. - Capsule bloquée à l'intérieur de l'appareil.	- Vider le réservoir à capsules usagées. - Enlever la capsule bloquée.
Le voyant F est allumé en ROUGE en permanence.	Problèmes de réchauffement.	Éteindre puis rallumer la machine. Si le problème persiste, porter l'appareil à un Centre d'Assistance Agréé.
Après enfoncement d'une touche pour la distribution de café, l'appareil semble partir mais s'arrête sans distribuer de café ou n'en distribue qu'une faible quantité.	Programmation incorrecte des quantités.	Programmer à nouveau la quantité pour la touche. Voir le chapitre « Programmation de la quantité de café dans les tasses ».
Le café est distribué très lentement et la qualité est très faible.	L'utilisateur a utilisé la touche C avec une capsule d'expresso.	Utiliser les touches A ou B .

Données techniques

 Consulter la plaquette de données sur le fond de la machine.	 Environ 4 kg
 1 litre	 Max. 15 bars
 température ambiante: 10°C ÷ 40°C	 < 70dB A
 370 mm	 13 capsules
 162 mm	 283 mm
	 370 mm

Les matériaux et les objets destinés au contact des produits alimentaires sont conformes aux indications de la réglementation européenne 1935/2004.



Free number: 1 877 819-4443
Web Site: www.caffitalycanada.com



IB0700700 - Rev.00 del 07-07-15